II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

UREDBA VIJEĆA (EU) 2019/1601

od 26. rujna 2019.

o izmjeni uredaba (EU) 2018/2025 i (EU) 2019/124 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Uredbom Vijeća (EU) 2019/124 ([1]) utvrđene su ribolovne mogućnosti za 2019. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije.

(2) U Uredbi (EU) 2019/124 ukupni dopušteni ulov (TAC) inćuna (*Engraulis encrasicolus*) na potpodručjima ICES-a 9 i 10 te u vodama Unije u zoni CECAF-a 34.1.1 utvrđen je na nulu. U Uredbi Vijeća (EU) 2019/1097 ([2]) utvrđen je privremeni TAC kako bi se omogućio nastavak ribolova. Inćun je kratkoživuća vrsta za koju se istraživanja dovršavaju u svibnju. Znanstveni savjet Međunarodnog vijeća za istraživanje mora (ICES) objavljen je 28. lipnja 2019. Ograničenja ulova za inćuna na potpodručjima ICES-a 9 i 10 te u vodama Unije u zoni CECAF-a 34.1.1 sada bi trebalo izmijeniti u skladu s tim savjetom.

(3) Fleksibilnost među područjima (poseban uvjet) za bakalar *(Gadus morhua)* od Sjevernog mora do istočnog dijela kanala La Manche trebala bi se primjenjivati samo u pogledu država članica koje imaju kvote u oba područja. Odgovarajuću tablicu ribolovnih mogućnosti stoga bi trebalo na odgovarajući način izmijeniti.

(4) ICES je 17. prosinca 2018. objavio znanstveni savjet o fleksibilnosti među područjima za šaruna *(Trachurus spp.)* između zona ICES-a 8c i 9a. Prema savjetu ICES-a fleksibilnost među područjima za dva stoka ne bi smjela prelaziti razliku između ulova koji odgovara ribolovnoj smrtnosti od $F_{p.05}$ i utvrđenog TAC-a. TAC se također ne bi smio prenositi na stok s biomasom stoka u mrijestu ispod granične referentne točke (B_{lim}). Prema uvjetima tog znanstvenog savjeta fleksibilnost među područjima (poseban uvjet) za šaruna između potpodručja ICES-a 9 i zone ICES-a 8c za 2019. trebalo bi povećati s 5 % na 10 %.

(5) U pogledu grenlandske ploče *(Reinhardtius hippoglossoides)* u međunarodnim vodama 1 i 2, državama članicama koje provode znanstveno istraživanje o usputnim ulovima u ribolovu kozica trebalo bi odobriti dodjeljivanje sveukupno 130 tona plovilima koja sudjeluju u istraživanju s promatračima na plovilu. Te ribolovne mogućnosti stoga bi se trebale na odgovarajući način izmijeniti.

([1]) Uredba Vijeća (EU) 2019/124 od 30. siječnja 2019. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2019. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije (SL L 29, 31.1.2019., str. 1.).

([2]) Uredba Vijeća (EU) 2019/1097 od 26. lipnja 2019. o izmjeni Uredbe (EU) 2019/124 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti (SL L 175, 28.6.2019., str. 3.).

(6) Uredbom Vijeća (EU) br. 2018/2025 ([1]) utvrđuju se ribolovne mogućnosti u 2019. i 2020. za ribarska plovila Unije za određene dubokomorske riblje stokove. U toj je uredbi TAC za rumenca okana *(Pagellus bogaraveo)* na potpodručju ICES-a 10 za obje godine utvrđen na temelju znanstvenog savjeta za 2019. dok se čekao novi znanstveni savjet za 2020. ICES je 11. lipnja 2019. objavio znanstveni savjet za 2020. TAC bi trebalo utvrditi u skladu s najnovijim znanstvenim savjetom.

(7) Odgovarajući TAC-ovi za inćuna predviđeni Uredbom (EU) 2019/124 primjenjuju se od 1. srpnja 2019. Odgovarajući TAC-ovi za rumenca okana predviđeni Uredbom (EU) 2018/2025 primjenjuju se od 1. siječnja 2019., no izmjena uvedena tom uredbom odnosi se samo na ograničenja ulova za 2020. Odredbe koje se odnose na stokove uvedene ovom Uredbom stoga bi se trebale primjenjivati s učinkom od 1. srpnja 2019.

(8) Odgovarajući TAC za grenlandsku ploču i posebni uvjeti za bakalar i šaruna primjenjuju se od 1. siječnja 2019. Stoga bi se odredbe o tim stokovima uvedene ovom Uredbe trebale primjenjivati s učinkom od tog datuma.

(9) Takvom retroaktivnom primjenom ne dovode se u pitanje načela pravne sigurnosti i zaštite opravdanih očekivanja jer se dotične ribolovne mogućnosti nisu smanjile te još uvijek nisu iscrpljene.

(10) Uredbe (EU) 2018/2025 i (EU) 2019/124 trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog Uredbi (EU) 2018/2025 mijenja se u skladu s Prilogom I. ovoj Uredbi.

Prilozi I.A i I.B Uredbi (EU) 2019/124 mijenjaju se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se s učinkom od 1. srpnja 2019. Međutim, stavak 1. točke 2., 3. i 4. Priloga II. i stavak 2. tog priloga primjenjuju se s učinkom od 1. siječnja 2019.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. rujna 2019.

Za Vijeće
Predsjednik
T. HARAKKA

([1]) Uredba Vijeća (EU) 2018/2025 od 17. prosinca 2018. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za ribarska plovila Unije za određene dubokomorske riblje stokove za 2019. i 2020. (SL L 325, 20.12.2018., str. 7.).

PRILOG I.

U Prilogu Uredbi (EU) 2018/2025 tablica ribolovnih mogućnosti za rumenca okana u vodama Unije i međunarodnim vodama na potpodručju ICES-a 10 zamjenjuje se sljedećim:

„**Vrsta:**	rumenac okan *Pagellus bogaraveo*		**Zone:**	vode Unije i međunarodne vode u zoni 10 (SBR/10-)
Godina	2019.	2020.		
Španjolska	5	5		
Portugal	566	543		
Ujedinjena Kraljevina	5	5		
Unija	576	553		
TAC	576	553		Zaštitni TAC”

PRILOG II.

1. Prilog I.A Uredbi (EU) 2019/124 mijenja se kako slijedi:

1. tablica s ribolovnim mogućnostima za inćuna na potpodručjima ICES-a 9 i 10 i u vodama Unije u zoni CECAF-a 34.1.1. zamjenjuje se sljedećom:

„**Vrsta:**	inćun *Engraulis encrasicolus*	**Zona:**	9 i 10; vode Unije u području CECAF-a 34.1.1 (ANE/9/3411)
Španjolska	4 897 (1)		
Portugal	5 343 (1)		
Unija	10 240 (1)		
TAC	10 240 (1)	Zaštitni TAC	

(1) Kvota se smije loviti samo od 1. srpnja 2019. do 30. lipnja 2020.”

2. tablica ribolovnih mogućnosti za bakalara na potpodručju ICES-a 4, u vodama Unije u zoni ICES-a 2a i dijelu zone ICES-a 3a koji nije obuhvaćen Skagerrakom i Kattegatom zamjenjuje se sljedećom:

„**Vrsta:**	bakalar *Gadus morhua*	**Zona:**	4; vode Unije u zoni 2a; dio zone 3a koji nije obuhvaćen Skagerrakom i Kattegatom (COD/2A3AX4)
Belgija	870 (1)		
Danska	4 998		
Njemačka	3 169		
Francuska	1 075 (1)		
Nizozemska	2 824 (1)		
Švedska	33		
Ujedinjena Kraljevina	11 464 (1)		
Unija	24 433		
Norveška	5 004 (2)		
TAC	29 437	Analitički TAC	

(1) Poseban uvjet: od čega se do 5 % smije izloviti u: 7d (COD/*07D.).

(2) Smije se loviti u vodama Unije. Ulovi ostvareni unutar te kvote oduzimaju se od norveškog udjela u TAC-u

Poseban uvjet:

u okviru ograničenja prethodno spomenutih kvota, u sljedećoj se zoni ne smije izloviti više od količina navedenih u nastavku:

	norveške vode u zoni 4 (COD/*04N-)
Unija	21 236”

3. tablica s ribolovnim mogućnostima za šaruna u zoni ICES-a 8c zamjenjuje se sljedećom:

„**Vrsta:**	šarun *Trachurus* spp.	**Zona:**	8c (JAX/08C.)
Španjolska	16 895 (1)		
Francuska	293		
Portugal	1 670 (1)		
Unija	18 858 (1)		
TAC	18 858	Analitički TAC	

(1) Poseban uvjet: do 10 % te kvote smije se izloviti u zoni 9 (JAX/*09.).”

4. tablica s ribolovnim mogućnostima za šaruna na potpodručju ICES-a 9 zamjenjuje se sljedećom:

„**Vrsta:**	šarun *Trachurus* spp.	**Zona:**	9 (JAX/09.)
Španjolska	24 324 (1)		
Portugal	69 693 (1)		
Unija	94 017		
TAC	94 017	Analitički TAC Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	

(1) Poseban uvjet: do 10 % te kvote smije se izloviti u zoni 8c (JAX/*08C.).”

2. U Prilogu I.B Uredbi (EU) 2019/124 tablica s ribolovnim mogućnostima za grenlandsku ploču u međunarodnim vodama u zonama 1 i 2 zamjenjuje se sljedećom:

„**Vrsta:**	grenlandska ploča *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona:**	međunarodne vode u zonama 1 i 2 (GHL/1/2INT)
Unija	900 (1) (2)		
TAC	Nije relevantno	Analitički TAC	

(1) Isključivo za usputne ulove. Unutar te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

(2) Uz TAC, državama članicama koje provode znanstveno istraživanje o usputnim ulovima u ribolovu kozica trebalo bi odobriti dodjeljivanje sveukupno 130 tona plovilima koja sudjeluju u istraživanju s promatračima na plovilu (GHL/*12INT). Dotične države članice obavješćuju Komisiju od imenu (imenima) plovila prije nego što dopuste iskrcaj.”